

9/1/11 30008122

EMBALLAGE VIDE

Quantité
85

EMBALLAGE PLEIN

Quantité

Tampon:

~~C.F. e P.IVA 04886850728~~

Nov. 4990856236

G.T. TRASPORTI S.R.L

No. Albo: BA7469406R Capitale Sociale 200.000,00 € i.v

VIALE GIUSEPPE DE GENNARO ,1 INTERPORTO REGIONALE MODULO 2 /F2C - 70132 BARI (BA) - ITALY

Tel. 0808407457 / 0808407458 / 0808407459

e-mail: account@gtlogistics.it

C.F./P.Iva 08336100725 Reg. imprese BA-620667



Doc. di trasporto

n. 2064/2026 del 08/05/2026

Destinatario
DFDS Tasimacilik Hizmetleri Limited Sirketi
ADIL MAHALLESİ EKOL CADDESİ NO 2
34935 ADIL MAHALLESİ - MIMARSINAN / (IS)
TURKEY
P.Iva TR7620045350

Destinazione
GETRAG GMBH CIE KG GETRAG
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

Codice	Descrizione	Quantità																				
349336238	TRASPORTO DAL PORTO DI BARI A MODUGNO PER CONTO DELLA DITTA OYAK / MAGNA PT SPA CON IL MEZZO TARGATO 34 FLA 113 / FL 837 PV 85 PALLETS 14620,00 KG	85 pz																				
<table><tr><td>Incaricato del trasporto</td><td>Causale del trasporto</td><td>Porto</td><td>Firma incaricato del trasporto</td><td>Firma destinatario</td></tr><tr><td>EMANUELE GT TRASPORTI</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nr. colli</td><td>Peso</td><td>Aspetto esteriore dei beni</td><td>Data e ora inizio trasporto</td><td></td></tr><tr><td>85</td><td>14620,00</td><td>PALLETS</td><td>08/05/2026 14:32</td><td></td></tr></table>  MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728			Incaricato del trasporto	Causale del trasporto	Porto	Firma incaricato del trasporto	Firma destinatario	EMANUELE GT TRASPORTI					Nr. colli	Peso	Aspetto esteriore dei beni	Data e ora inizio trasporto		85	14620,00	PALLETS	08/05/2026 14:32	
Incaricato del trasporto	Causale del trasporto	Porto	Firma incaricato del trasporto	Firma destinatario																		
EMANUELE GT TRASPORTI																						
Nr. colli	Peso	Aspetto esteriore dei beni	Data e ora inizio trasporto																			
85	14620,00	PALLETS	08/05/2026 14:32																			

MOS E MANUEL

1 Gönderen Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşınmadığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 61376443 349336238 Your : P120272302				
2 Alıcı Consignee MAGNA PT.S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:		16 Diğer Nakliyeciler Successive Carrier Document Nr : 0017669367 				
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA 30/04/2026		DFDS Logistics Robert Bunsen Strasse +49 621 308 675 GERNESHEIM +49 621 3086 7533 dfds.com info@turkiye.com				
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723		17-18 Özel Talimatlar Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTIV SANAYİ VE TİCARETİ AS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ MAVİ CADDE NO 15 TR-16370 NİLÜFER / BURSA				
5 Ek Dökümanlar Attached document 1 BL Evrağı (C) ; 1 ATR (O) ;						
6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3
	85 Pallets	Emballages dédiés			14,620.00 Kg	
		HSCODE = 732690400000				
Ekipman	Adet					
Ahşap Çita	2					
Palet (100x120)	1					
13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI		19-20 Teslim Adresi Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI		25Yükleme /Boşaltma Kontrol(Loading / Unloading Control) Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evet/Yes Hayır/No Not: Eğer problemli teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik /fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:		
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect		15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery				
21 Tanzim Established in BURSA 30/04/2026		24 Mallar teslim alındı Goods received		Tarih On		
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Malı gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender		23 Nakliyeciler kaşesi Signature and stamp of the carrier		Alıcının imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee		
Plaka/Plate No: 34 FLA 113		Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.		Malın sigortasından, kalitesinden tahmini Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyeciler Mesul Değildir.		
Mühür/Seal No: IG00827688		Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration		Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir		

1 Gönderen Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımacılığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 61376443 349336238 Your : YOUR REF : P120272302				
2 Alıcı Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr:		16 Diğer Nakliyecisi Successive Carrier Document Nr : 0017663781				
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA 30/04/2026		DFDS Lojistik A.Ş. ADIL MAHALLESİ EKOL +90 216 564 3000 MIMARSINAN SULTANBEYLİ dfds.com info@turkiye.com		17-18 Özel Talimatlar Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTIV SANAYI VE TİCARETİ AS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ MAVİ CADDE NO 15 TR-16370 NİLÜFER / BURSA		
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723		5 Ek Dökümanlar Attached document 1 BL Evrağı (C) ; 1 ATR (O) ;				
6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3

85 Pallets

Emballages dédiés
HSCODE = 732690400000

14,620.00

ORDERS : P120272302; VDX4X95K

13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance CUSTOMS CLEARANCE : BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI		19-20 Teslim Adresi Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI		25 Yükleme /Boşaltma Kontrol (Loading / Unloading Control) Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Ettim I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evet/Yes Hayır/No Not: Eğer problemli teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:	
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect		15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery		24 Mallar teslim alındı Goods received Tarih On 11/05/20	
21 Tanzim Established in TR-34935 Sultanbeyli / İstanbul 30/04/2026		22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Mali gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender		DFDS DFDS Taşımacılık Hizmetleri LTD. ŞTİ. Acil Mesajlar Cad. No: 2 Sultanbeyli / İstanbul Bülent Mükellefler V.D. : 782 004 5350 Mersis No: 0782004535000013 Ticaret Sicil No: 373608	
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Mali gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender		MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Alıcının imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee		24 Mallar teslim alındı Goods received Tarih On 11/05/20	

Plaka/Plate No: 34 FLA 113

Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.

Malın sigortasından, kalitesinden tahmil
Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif
Hatasından Nakliyecisi Mesul Değildir.

Mühür/Seal No:

Condition and nature of the goods and the content of the packages
are as per sender's declaration

Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir

ASIL

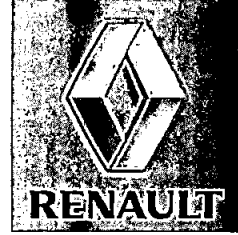
ASIL

Center / Merkez :
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI ANONİM
ŞİRKETİ | Şube : MANUELFT
Nilüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7.
Bursa/Türkiye
Tel: , Faks:
Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:
Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUĞRULGAZI VERGİ DAİRESİ
MÜD. VAT/VKN:6490039840

Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:



e-Invoice / e-Fatura



Invoicing Address / Faturalama Adresi
Account No/Hesap No:
Title/Ünvan:Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026
MODUGNO 005 ITALIE
MODUGNO /MODUGNO /ITALY
Delivery Address / Teslimat Adresi
MODUGNO MODUGNO / ITALY

Handwritten signature

Version : TR1.2.1
No/Özelleştirme No : IHRACAT
Scenario/Senaryo : ISTISNA
Invoice Type/Fatura Tipi :
Invoice No/Fatura No : PYS2026000002200
Invoice Date/Fatura Tarihi : 30.04.2026

ETTN/UUID:641624f9-e695-4e83-a29c-b2c73573d29f

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ) EMBALLAGES METALLIQUES		85,00Adet	50,00EUR	4.250,00EUR

	TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ	4.250,00EUR
	NET TOTAL / NET TOPLAM	4.250,00EUR
	FREIGHT / NAVLUN	2.980,00 EUR
	INSURANCE / SİGORTA	127,50 EUR
	TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)	7.357,50 EUR
Incoterms :DAP	TAX / KDV(% 0)	0,00EUR
Delivery/Sevk Şekli :Karayolu	TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ	0,00EUR
	TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM	0,00EUR
	TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)	0,00TRY

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru:1 EUR 52,6433 TRY

34 FLA 113 EKOL TOTAL: 85 CAISSES // POIDS BRUT : 14.620 KG. T INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEĞER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT The origin of packaging is Germany

**DFDS**

TIR Gümrükleme Talimatı

Pozisyon	61376443	Evrak No	
Treyler	34 FLA 113	Evrak Tarihi	30/04/2026 17:56:34
Çekici		Çıkış Tarihi	30/04/2026 12:39:35
Şoför		Gümrük Varış	07/05/2026 Saat 07:00

Dingil Değerleri						
Dingil -1-	Dingil -2-	Dingil -3-	Dingil -4-	Dingil -5-	Toplam	Brüt Fark

PENDİK RO-RO - RORO**TIR Gümrükleme Yapılacak Yer**

BRUNO MILELLA & C SRL	Yetkili
C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF	Telefon
CORSO ANTONIO DE TULLIO	
IT 70123BARI	

Ref Nr	Gönderici	Alıcı	Kap Ambalaj	Mal Cinsi	KG
349336238	OYAK RENAULT	MAGNA PT S.P.A. BARI	85 Pallets	Emballages dédiés	14.620,00
Toplam :	1 Adet		85		14.620,00

BARI

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. TR0
OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS - BURSA MONTAJ
BALAT OSB BRONZ SK NO:7
16140 NILUFER BURSA - TURKIYE (TR)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo

34 FLA 113

TR

19 Ctr.

0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp.
alla frontiera
1

26 modo di trasp.
interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
-FE

31 Colli e
designazioni
e delle merci

PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACKAGE 85 VALFATT 7.357,500 EUR
IMBALLI METALLICI

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati ed
autorizzazio
ni

N730-2026 - TR - 0017663781
N018-2026 - TR - NO O 0368585
N935-2026 - TR - PYS2026000002200
Y023 - ITAE0F171352
Y237
39YY - ITBRI

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	7.357,50	0,0000000	0,00	E
9AK	15,00	0,8430000	12,65	G
B00	7.370,15	22,0000000	1.621,43	G
Totale			1.634,08	

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari

1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli

1

6 Totali del Coll

85

7 Numeri di Riferimento

1/3229/1/FG

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima
destin.

11 Paese transaz/
prod.

12 Elementi del valore
0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
TURCHIA

15 C.P. sped./esport.
a) TR b)

17 C.P. destinaz.
a) IT b) BA

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

1

22 Moneta ed Importo fatturato

EUR 7.357,500

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione
6 0

32 Articolo
1

33 Codice delle merci

73269040

00

34 Cod. P. d'origine

a) EU b)

35 Massa Lorda (kg)

14.620,00000

36 Preferenze

400

37 REGIME

4000

38 Massa Netta (kg)

14.620,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

26ITQVN343570869U1

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

7.357,50

43 Cod. M.V.

1

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

7.357,50

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 26ITQVN04IT07445R7

DEL 06-05-2026

A 93 N. 005040

EUR. 1634,08 G

SCAD. 08-06-2026

EUR. 0,00 E

Cod. Svincolo : 4GXAA

CDC : CA

50 Obbligato principale

N.

Firma

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100

51 Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 06/05/2026

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA